



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
LIMITED

FCCC/SBSTA/2002/L.5
12 June 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ

Шестнадцатая сессия

Бонн, 5-14 июня 2002 года

Пункт 4 а) повестки дня

МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ

РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ ПОДГОТОВКИ ДОКЛАДОВ И РАССМОТРЕНИЯ КАДАСТРОВ ПАРНИКОВЫХ ГАЗОВ СТОРОН, ВКЛЮЧЕННЫХ В ПРИЛОЖЕНИЕ I К КОНВЕНЦИИ (ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЙ 3/CP.5 И 6/CP.5)

Проект заключений, предложенный Председателем

1. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) решил рекомендовать Конференции Сторон (КС) два проекта решений по пересмотру руководящих принципов для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, часть I: руководящие принципы РКИКООН для подготовки докладов о годовых кадастрах, и о пересмотре руководящих принципов РКИКООН для технического обзора кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, для принятия КС на ее восьмой сессии (FCCC/SBSTA/2002/L.5/Add.1 и FCCC/SBSTA/2002/L.5/Add.2).

2. ВОКНТА принял к сведению увеличение числа Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, которые представляют полные кадастры в течение пробного периода, установленного на основании решения 3/CP.5. ВОКНТА обратился с призывом к тем Сторонам, включенным в приложение I к Конвенции, которые еще не представляют полные кадастры, включая доклад о национальном кадастре и общую форму отчетности, в соответствии с указанными руководящими принципами, сделать это как можно скорее.

GE.02-62063 (R) 120602 130602

BNJ.02-136

3. ВОКНТА принял к сведению, что для рассмотрения национальных кадастров всех Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, начиная с 2003 года и далее потребуется большее число экспертов для участия в процессе рассмотрения. Он призвал Стороны обеспечивать участие экспертов в процессе рассмотрения и включать, в случае необходимости, соответствующих лиц в реестр экспертов. ВОКНТА также настоятельно рекомендовал секретариату, при наличии дополнительных финансовых средств в текущем двухгодичном периоде, продолжить разработку базы данных о кадастрах парниковых газов, соответствующего программного обеспечения и вебсайта в целях дальнейшего повышения эффективности и результативности технического процесса рассмотрения.

4. ВОКНТА принял к сведению необходимость обеспечения требуемого опыта экспертов, участвующих в группах экспертов по рассмотрению кадастров парниковых газов в рамках Конвенции, и решил рассмотреть этот вопрос, включая разработку характеристик соответствующей подготовки на своей семнадцатой сессии вместе с аналогичным пунктом, касающимся статьи 8 Киотского протокола, как это предусмотрено в решении 23/СР.7.

5. ВОКНТА постановил рассмотреть вопрос обращения с конфиденциальными данными в процессе технического рассмотрения кадастров парниковых газов в рамках Конвенции на своей семнадцатой сессии вместе аналогичным пунктом, касающимся статьи 8 Киотского протокола, как это предусмотрено в решении 23/СР.7.
